

# 1Kangaroo®

## HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁY LÀM MÁT KHÔNG KHÍ



**Model: KG 50F62**

AIR COOLER INSTRUCTION MANUAL



**Cảm ơn Quý vị đã sử dụng sản phẩm của Tập đoàn Kangaroo**

Vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trong cuốn sách này.

Giữ lại sách hướng dẫn sử dụng để thuận tiện cho những lúc cần tham khảo về sau.

Khách hàng tự chịu trách nhiệm về những thiệt hại, tổn thất về người hay vật chất phát sinh trực tiếp hoặc gián tiếp từ việc lắp đặt hoặc bảo trì theo định kỳ và/ hoặc sử dụng sản phẩm không đúng cách, không tuân thủ đầy đủ các quy định trong bản sách hướng dẫn sử dụng này.

**Dear value Customer,**

Thank you very much for using Kangaroo products.

Please read the Instruction Manual carefully before using the products to ensure that you obtain the best possible result and safety. Retain the Manual for future reference.

Kangaroo is not liable for any loss or damage arising from incorrect install or use of the products.



**THIẾT BỊ GIA DỤNG**  
HOME APPLIANCES



**THIẾT BỊ NHÀ BẾP**  
KITCHEN APPLIANCES



**VẬT LIỆU XÂY DỰNG**  
BUILDING MATERIALS



**ĐIỆN LẠNH**  
FREEZER

## MỤC LỤC

GIỚI THIỆU SẢN PHẨM.....	2
TÍNH NĂNG CỦA SẢN PHẨM.....	2
THÔNG SỐ KỸ THUẬT.....	3
LƯU Ý QUAN TRỌNG.....	3
MÔ TẢ .....	5
BẢNG ĐIỀU KHIỂN.....	5
LẮP RÁP BÁNH XE.....	6
ĐỔ NƯỚC VÀO KHOANG CHỨA NƯỚC.....	6
CÁCH SỬ DỤNG HỘP ĐỰNG ĐÁ.....	6
VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG.....	7
XỬ LÝ SỰ CỐ.....	8
THÔNG TIN BẢO HÀNH.....	8

## CONTENTS

PRODUCT INTRODUCTION.....	9
FEATURES.....	9
TECHNICAL DATA.....	10
IMPORTANT INSTRUCTIONS.....	10
PARTS DESCRIPTION.....	12
CONTROL PANEL.....	12
WHEEL INSTALLATION.....	13
FILLING WATER.....	13
ICE BOX.....	13
CLEANING & MAINTENANCE.....	14
TROUBLESHOOTING GUIDE.....	15
WARRANTY INFORMATION.....	15

## **GIỚI THIỆU SẢN PHẨM**

Máy làm mát không khí bằng hơi nước có cách làm mát hoàn toàn tự nhiên, giống như một làn gió thổi qua mặt hồ. Làn gió này quyện vào không khí và tạo nên một không gian mát lành sáng khoái.

Máy làm mát không khí bằng hơi nước làm mát không khí nhờ tấm làm mát kiểu tổ ong: Khí luồng khí đi qua khe hẹp của tấm làm mát hình tổ ong thấm nước, do nhiệt độ không khí cao gặp môi trường có độ ẩm thấp khiến không khí được khếch tán và hòa trộn vào hơi nước. Sau đó, không khí thổi ra sẽ có nhiệt độ thấp hơn và độ ẩm cao hơn tạo cảm giác mát mẻ dễ chịu.

Trong môi trường có độ ẩm cho phép tối đa là 60% hoặc ít hơn thì máy làm mát không khí bằng hơi nước cho phép giảm nhiệt độ một cách đáng kể và hiệu quả hơn là hoạt động trong môi trường khô bởi hơi nước tỏa ra sẽ nhiều hơn khi độ ẩm thấp hơn.

Máy làm mát không khí bằng hơi nước cũng có thể sử dụng được ở môi trường có không khí khô trong suốt những tháng có thời tiết mát.

Máy làm mát không khí bằng hơi nước không phải là máy điều hòa không khí vì nó không sử dụng máy nén hoặc gas làm lạnh. Bạn không nên mong đợi máy làm mát không khí bằng hơi nước sẽ làm mát không khí ở một mức nhiệt độ có thể lựa chọn và cố định giống như máy điều hòa không khí.

## **TÍNH NĂNG CỦA SẢN PHẨM**

- Chức năng điều khiển phím cơ.
- Có 03 mức vận tốc, góc gió rộng.
- Tính năng làm mát không khí bằng hơi nước, làm giảm nhiệt độ và tăng độ ẩm trong không khí.
- Chức năng điều khiển đảo hướng gió theo chiều ngang và điều chỉnh tay hướng gió dọc.
- Tự động dừng chế độ bơm nước khi cạn nước trong khoang chứa.

## THÔNG SỐ KỸ THUẬT

Model	KG 50F62
Nguồn điện	220V/50Hz
Công suất	100W
Khoang chứa nước	33L

## LƯU Ý QUAN TRỌNG

Để an toàn khi sử dụng thiết bị cần lưu ý theo các hướng dẫn sau:

1. Sử dụng nguồn điện 220V AC/50Hz. Kiểm tra nguồn điện áp sử dụng để đảm bảo tiêu chuẩn theo khuyến cáo.
2. Tháo bao bì đóng gói để kiểm tra sản phẩm còn nguyên vẹn trước khi sử dụng
3. Không vận hành sản phẩm nếu thấy các hiện tượng như: dây, phích cắm điện bị hỏng hoặc bất kỳ sự bất thường nào khi vận hành. Hãy liên hệ các trung tâm bảo hành của tập đoàn Kangaroo để được kiểm tra hỗ trợ hoặc xử lý.
4. Không để dây điện bên dưới thảm trải sàn. Không bọc dây điện bằng vải hoặc bọc dây điện bằng vải hoặc các vật liệu tương tự. Dây điện nên được cắm gọn gàng để tránh vấp ngã khi đi lại.
5. Luôn ngắt kết nối nguồn điện của thiết bị trước khi vệ sinh sản phẩm hoặc đổ thêm nước
6. Luôn ngắt kết nối nguồn điện khi di chuyển vị trí của sản phẩm
7. Không dùng tay kéo hoặc giật dây điện ra khỏi ổ cắm.
8. Không sử dụng sản phẩm ở những khu vực có chất dễ gây cháy nổ như: khu vực có gas, xăng dầu, sơn, hoá chất dễ bắt lửa ..
9. Khi sử dụng ở chế độ "COOL" ( làm mát) vui lòng kiểm tra lại khoang chứa nước đảm bảo nước luôn đầy hoặc trên máy bơm nước. Bơm sẽ dừng hoạt động khi cạn nước trong khoang chứa.
10. Bơm sẽ dừng hoạt động khi cạn nước trong khoang chứa.
11. Không tự động sửa chữa hoặc điều chỉnh các chức năng hoạt động của máy, việc này có

## LƯU Ý QUAN TRỌNG

thể làm mất hiệu lực bảo hành sản phẩm.

12. Không để bất cứ vật gì che chắn ở trước hoặc sau của luồng gió, việc này có thể gây hỏng động cơ hoặc làm giảm các tính năng của sản phẩm.
13. Nguồn điện của sản phẩm luôn được nối dây tiếp đất để đảm bảo an toàn khi sử dụng.
14. Không để máy hoạt động khi không có người giám sát trong thời gian dài.
15. Để đảm bảo an toàn, không cho trẻ em sử dụng và chơi đùa nghịch với máy.
16. Nếu bạn nhận thấy bất kỳ sự hoạt động bất thường nào như: phát ra tiếng động lạ, mùi khét... hãy ngắt kết nối nguồn điện. Tham khảo phần xử lý sự cố trong hướng dẫn sử dụng này hoặc gọi điện tới tổng đài hỗ trợ 1900555566 hoặc các trung tâm bảo hành Kangaroo để được hỗ trợ.
17. Luôn đặt sản phẩm trên bề mặt bằng phẳng.
18. Không sử dụng sản phẩm trong những môi trường ẩm ướt như: phòng tắm, phòng giặt là...
19. Không lắp đặt sản phẩm tại những vị trí gần bể nước, bồn tắm hoặc gần các vật dụng chứa nước. Để bảo vệ động cơ, mạch điện và các linh kiện bên trong máy vui lòng không ngâm rửa sản phẩm trong nước hoặc phun nước vào trong máy để vệ sinh.
20. Luôn giữ dây điện, phích cắm khô ráo.
21. Trẻ em dưới 8 tuổi và những người bị hạn chế về thể chất, trí tuệ hoặc thiếu kinh nghiệm về kiến thức nếu sử dụng sản phẩm cần có sự giám sát và hướng dẫn để sử dụng sản phẩm 1 cách an toàn và có thể hiểu được các mối nguy hiểm có thể xảy ra khi sử dụng sản phẩm không đúng cách.
22. Bất kỳ việc sử dụng sản phẩm này không theo hướng dẫn có thể gây hỏa hoạn, tạt nạn, điện giật hoặc gây các mối nguy hiểm khác đối với người sử dụng.

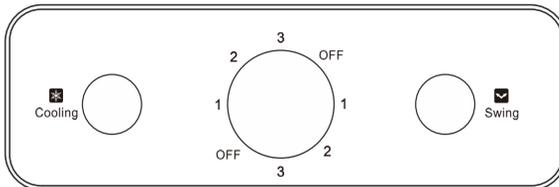
### LƯU Ý:

Trong những lần sử dụng đầu tiên, bộ tấm làm mát (lưới tổ ong) của máy có thể có mùi nhẹ. Mùi này sẽ dần biến mất trong khoảng 1-2 tuần sau khi sử dụng.

## MÔ TẢ



## BẢNG ĐIỀU KHIỂN



**1. ĐIỀU KHIỂN TỐC ĐỘ:** Có 3 mức điều khiển tốc độ gió  
Mức 1: gió thấp | Mức 2: gió trung bình | Mức 3: gió cao  
OFF: Tắt thiết bị

**2. COOLING:** Chức năng tắt/bật chế độ làm mát - bơm nước.  
Sản phẩm này được trang bị phao nước tự động ngắt bơm khi hết nước trong khoang chứa.

**3. SWING:** Chức năng đảo gió theo hướng gió ngang.

## LẮP RÁP BÁNH XE

1. Mở sản phẩm ra khỏi vỏ thùng carton
2. Tháo bỏ các phụ kiện bao bì gói sản phẩm
3. Đặt mặt sau của sản phẩm trên mặt phẳng mềm
4. Lắp 2 bánh xe có khóa phanh vào phía mặt trước sản phẩm
5. Lắp 2 bánh xe không có khóa phanh vào phía mặt sau sản phẩm.
6. Dựng sản phẩm đứng lên để bánh xe tiếp đất

## ĐỔ NƯỚC VÀO KHOANG CHỨA NƯỚC

Để có thể làm mát không khí một cách tối ưu nhất, đầu tiên cần tiếp nước vào khoang chứa.

Mở nắp đậy phía trên mặt máy để tiếp nước, rót nước từ từ vào khoang để nước chảy xuống bình chứa.

Cần chú ý mức dấu chỉ báo lượng nước trong khoang chứa

### **Lưu ý:**

- Không tiếp nước quá mực Max trên dấu chỉ báo của khoang chứa
- Luôn sử dụng nước sạch để tiếp nước
- Sản phẩm hoàn toàn an toàn không có rủi ro nào khi có mùi nhẹ hoặc nước đổi màu trong các lần đầu sử dụng
- 2 hộp đá khô có tác dụng tăng hiệu suất làm mát
- Cho 2 hộp đá khô vào trong ngăn đá tủ lạnh trong 2-3 giờ. Đặt 2 hộp đá khô đã được làm lạnh vào ngăn chia nước phía trên thân máy.

Nên thay nước và vệ sinh khoang chứa thường xuyên.

## CÁCH SỬ DỤNG HỘP ĐỰNG ĐÁ

Hộp đựng đá khô là công cụ nhằm làm mát nước và giảm nhiệt độ

Cách sử dụng: Đổ nước vào hộp đá khô (không nên đổ quá đầy), sau đó cho hộp đá khô vào ngăn đá tủ lạnh để dung dịch trong bình đông đá.

Cho hộp đựng đá khô vào trong khoang chia nước phía trên thân máy.

Lưu ý: Sau khi ấn chức năng làm mát 'COOL' nước sẽ được bơm lên khoang chia nước, dòng nước chảy tuần hoàn và được làm mát khi qua hộp đá khô xuống tấm làm mát. Không khí sẽ được làm mát hiệu quả hơn.

## VỆ SINH VÀ BẢO DƯỠNG

CHÚ Ý: Vui lòng ngắt kết nối nguồn điện trước khi vệ sinh hoặc bảo dưỡng thiết bị.

### **VỆ SINH THÂN VỎ:**

- Vệ sinh thân vỏ máy bằng khăn lau hoặc vải ẩm, mềm.
- Không sử dụng các chất dung môi hóa học (như: Benzen, rượu, xăng và các hóa chất tẩy rửa khác) để vệ sinh thân vỏ máy, các dung môi hóa học có thể gây ra các hư hỏng hoặc ăn mòn trên bề mặt sản phẩm
- Đảm bảo mạch điện, bảng điều khiển luôn khô ráo, không bị ẩm ướt.

### **VỆ SINH KHOANG CHỨA NƯỚC:**

- Ngắt kết nối nguồn điện, sau đó tháo các ốc vít cố định tại tấm nhựa chắn lưới lọc tổ ong phía sau và 2 bên thân máy.
- Tháo khung nhựa của bộ lưới lọc tổ ong ra khỏi máy.
- Xả hết nước trong khoang chứa bằng cách mở nút bịt xả cận ở phía dưới của khoang chứa nước.
- Dùng miếng vải và chất tẩy rửa nhẹ để vệ sinh khoang chứa sau đó xả nước rửa sạch khoang chứa nước.
- Nên vệ sinh khoang chứa ít nhất mỗi lần 1 tuần để khoang chứa luôn sạch sẽ.
- Không sử dụng chế độ làm mát 'COOL' bằng nước cũ trong khoang chứa nước.
- Chúng tôi khuyến cáo khách hàng nên xả hết nước cũ trong bình và vệ sinh khoang chứa nước sau 1 thời gian không sử dụng.

### **BẢO DƯỠNG VỆ SINH VÀ THAY TẮM LƯỚI LỌC TỔ ONG:**

- Sản phẩm được trang bị bộ tấm làm mát (lưới lọc tổ ong). Tần suất vệ sinh bảo dưỡng bộ lưới lọc tổ ong này phụ thuộc vào điều kiện không khí môi trường và chất lượng nguồn nước sử dụng. Ở những khu vực sử dụng nguồn nước cứng (lượng canxi và magie cao) các hợp chất canxi có thể tích tụ trên tấm lưới tổ ong làm hạn chế luồng không khí lưu thông. Sử dụng với những nguồn nước không sạch, tấm lưới tổ ong bẩn lâu không vệ sinh có thể gây ô nhiễm tấm lưới tổ ong và phát sinh ra các mùi khó chịu trong không khí. Chúng tôi khuyến cáo khách hàng nên vệ sinh bộ lưới lọc tổ ong thường xuyên 1-2 tháng/1 lần.
- Để vệ sinh hiệu quả tấm lưới tổ ong nên sử dụng các dung dịch tẩy rửa nhẹ, có mùi thơm để vệ sinh nên dùng vòi sen để xịt rửa sau đó phơi khô ráo dưới trời nắng to hoặc sấy khô trước khi sử dụng.
- Nên vệ sinh sạch sẽ khoang chứa nước đồng thời cùng với vệ sinh tấm lưới lọc tổ ong.
- Không xịt rửa hoặc ngâm cả thân máy vào trong nước.

### **CẤT GIỮ VÀ BẢO QUẢN:**

- Xả hết nước và vệ sinh khoang chứa nước để khô ráo.
- Vệ sinh tấm lưới lọc tổ ong sấy khô.
- Vệ sinh và cất giữ hộp đá khô.
- Đậy nắp, bảo quản và cất giữ nơi khô ráo sạch sẽ.

## XỬ LÝ SỰ CỐ

Không tự sửa chữa hoặc tháo rời thiết bị, các nỗ lực sửa chữa trái phép sẽ làm mất hiệu lực bảo hành và có thể gây nguy hiểm.

SỰ CỐ	NGUYÊN NHÂN	XỬ LÝ
Không có nguồn điện	- Dây nguồn không cắm hoặc cắm lỏng. - Mất nguồn điện ổ cắm. - Chưa bật phím nguồn	- Kiểm tra lại dây nguồn, phích cắm. - Kiểm tra lại nguồn điện ổ cắm. - Bật phím nguồn trên mặt điều khiển, hiển thị
Gió yếu	- Lưới lọc tổ ong bị bịt - Cửa hút gió bị bịt	- Tháo và vệ sinh bộ lưới lọc tổ ong - Kiểm tra cửa gió phía trước và phía sau
Có mùi phát ra từ thiết bị	- Sản phẩm có thể có mùi nhẹ khi mới sử dụng, hiện tượng này là bình thường, hiện tượng này sẽ dần biến mất sau vài tuần sử dụng. - Bộ lưới lọc tổ ong, khoang chứa nước có thể bị ô nhiễm sau quá trình sử dụng nếu không được vệ sinh định kỳ.	- Vệ sinh tấm lưới lọc tổ ong, khoang chứa nước định kỳ. Luôn sử dụng nước sạch trong khoang chứa.

## THÔNG TIN BẢO HÀNH

1. Sản phẩm được bảo hành 12 tháng

Sản phẩm được bảo hành nếu lỗi phát sinh từ nhà sản xuất.

2. Trong các trường hợp sau, sản phẩm sẽ được sửa chữa có tính phí

a. Hết thời hạn bảo hành.

b. Hỏng hóc do sử dụng bất cẩn hoặc sử dụng sai so với hướng dẫn sử dụng sản phẩm.

c. Hỏng hóc do thiên tai, lũ lụt, hỏa hoạn gây ra.

d. Mất thẻ bảo hành.

e. Hao mòn tự nhiên.

f. Không bảo hành các vật liệu tiêu hao như: lưới lọc, tấm làm mát ( lưới tổ ong).

Tất cả các phần trong hướng dẫn sử dụng này đã được biên tập và kiểm tra rất kỹ lưỡng. Đối với bất kỳ lỗi sai và thiếu sót do việc in ấn hoặc sự hiểu nhầm đối với hướng dẫn sử dụng, công ty chúng tôi hoàn toàn có quyền giải thích những vấn đề này. Thêm nữa, bất kỳ sự cải tiến kỹ thuật nào thể hiện trong hướng dẫn có thể sẽ được sửa đổi mà không thông báo trước. Hình ảnh và màu sắc sản phẩm trong hướng dẫn sử dụng chỉ mang tính chất minh họa.